

# LV-INFO

Sommer 2021



**MÄNNER**  
**RIEGE**  
**HORW**

**JUGI**  
Horw

**Abstimmungs-**  
**resultate**  
der 40.  
Vereinsversammlung  
Seite 7

**Die spezielle**  
**Hürdengeschichte**

Seite 9

**Nachmittags-Meeting**  
28. August 2021  
prov. Zeitpan

Seite 21



Jetzt Beratungs-  
termin vereinba-  
ren.

## Starten Sie jetzt zum Aufbau eines Vermögens. Mit einem Fonds-Sparplan.

Mit dem Raiffeisen Fonds-Sparplan erreichen Sie Schritt für Schritt Ihre Sparziele. Informationen unter:  
[www.raiffeisen.ch/fondssparplan](http://www.raiffeisen.ch/fondssparplan)

**Raiffeisenbank Horw**  
Kantonsstrasse 104  
6048 Horw  
Telefon 041 348 20 20  
[horw@raiffeisen.ch](mailto:horw@raiffeisen.ch)

**RAIFFEISEN**  
Wir machen den Weg frei

## Editorial

Endlich – Es tut sich was in der Leichtathletik !

Für die Nachwuchs-Athletinnen und – Athleten, derzeit ab Kategorie U 20 und jünger, werden aktuell wieder Meetings und Meisterschaften durchgeführt. Unter der Leitung unserer Trainerin und Trainer beteiligten sich unsere Nachwuchs-Athleten am verregneten UBS-KidsCup in Luzern und an der Schweizerischen Vereinsmeisterschaft SVM in Hochdorf.

Am Wochenende vom 12./13. Juni 2021 mass sich der Nachwuchs zudem an den Einkampfmeisterschaften der Zentralschweizer Kantone LU, OW, NW, ZG, UR, genannt ILV-Event.

COVID-19 hin oder her! Das meist im Freien durchgeführte Wintertraining 2020/2021 zeigte exzellente Früchte. So erkämpften die Mädchen der Kategorie U 16 bei der erwähnten SVM unter 16 Equipen den hervorragenden 2. Platz und bei der Einzeldisziplin Staffel 5 x 80 m liefen sie auf den sehr guten 3. Rang!

Im Jahr 1981, vor 40 Jahren, wurde die Leichtathletik-Vereinigung Horw gegründet. Corona machte uns für eine gebührende Feier einen Strich durch die Rechnung. Wir beabsichtigen, dieses Jubiläum anlässlich der Mitglieder-Versammlung vom 02. Dezember 2021 zu feiern!

Unser grosses Nachmittags-Meeting mussten wir mit Blick und Sorge auf die Gesundheit der Athletinnen und Athleten sowie der Mitarbeitenden absagen und auf 28. August 2021 verschieben. Merkt euch dieses Datum!

Es macht mir grosse Freude, wie die LV Horw mit den gecoachten Athletinnen und Athleten sehr aktiv auftritt. In unserem „Kerngeschäft“, der Leichtathletik und dem Polysportiven, sind wir alle, Trainer, Jugileiter und Vorstand weiterhin gefordert und motiviert.

Ich wünsche Euch einen bewegten Sommer - Ich freue mich auf persönliche Begegnungen!

Martin Keller

## Inhalt

Trainingsprogramm/Impressum	4
Vorstand, Funktionen, Adressen	5
briefliche Abstimmung 40. VV	7
40 Jahre LV Horw	9
UBS Kids Cup, Reussbühl	11
Die spezielle Hürdengeschichte	13
Einkampfmeisterschaften (EKM)	15
EKM Bilderbogen	17
SVM U 16 Frauen, Hochdorf	19
Prov. Zeitplan des Meetings	21
Pizzaessen/Abschluss 1. Hälfte	27
BSG, Horw	31
Halbjahresprogramm/ Sponsoren-Club	33
Gratulationen/Schlusspunkt	34

**Montag**

18:30 - 20:00	Schüler/Jugend	Seefeld	Amela Basic Thomas Stocker Daniel Weibel
---------------	----------------	---------	--

**Mittwoch**

18:00 - 20:00	Schüler/Jugend	Seefeld	Reto Höniger Mike Nielen
---------------	----------------	---------	-----------------------------

**Donnerstag**

17:00 - 18:30	Jugi Horw	Horwer Halle	Jörg Schaper
---------------	-----------	--------------	--------------

**Impressum**

Offizielles Cluborgan der  
Leichtathletik-Vereinigung Horw  
Nr. 1 Sommer 2021, 29. Jahrgang

**Herausgeber**

Leichtathletik-Vereinigung Horw  
Allmendstrasse 29, 6048 Horw  
www.lv-horw.ch

**Redaktion, Anzeigen**

Franz Blättler, Susanne Gantert  
redaktion\_inserate@lv-horw.ch

**Redaktionsschluss / Versand**

für Ausgabe 2/2021,  
15.10.2021 / Herbst 2021

**Texte und Bilder**

*Amela Basic, Giovanna Bieri,  
Emil Bitzi, Reto Höniger,  
Martin Keller, Franz Blättler*

**Gestaltung & Layout**

Franz Blättler

**Druck**

Brunner Medien AG  
Arsenalstrasse 24  
6011 Kriens  
Auflage: 300 Exemplare

**In eigener Sache**

Bilder und Texte sende bitte an:  
redaktion\_inserate@lv-horw.ch

weitere Informationen gibt es auf:



www.lv-horw.ch / www.mr-horw.ch





*Enzian*

OSTERIA • PIZZERIA

# Pizza & Pasta im Herzen von Horw

Restaurant Enzian, Gemeindehausplatz 8, 6048 Horw  
Tel. +41 41 340 70 20, ristorante@enzian-horw.ch  
[www.enzian-horw.ch](http://www.enzian-horw.ch)

**Wir empfehlen Enzian Osteria-Pizzeria, unser Leibchensponsor!**

## **40. Vereinsversammlung 2020 abgesagt / briefliche Abstimmung**

*Martin Keller*

Die LV Horw konnte die 40. Vereinsversammlung mit Blick auf die gesundheitlichen Risiken der Teilnehmenden infolge von COVID-19 nicht in gewohntem Rahmen durchführen. Anstelle der physischen Versammlung mussten die Wahlen und Abstimmungen auf dem Postweg erfolgen.

Dem Präsidenten wurden 37 Formulare mit brieflichen Wahlen und Abstimmungen zugestellt.

Resultate	ja	Enthaltung
-----------	----	------------

### **Traktandum 1**

Genehmigung Protokoll der 39. VV	34	3
----------------------------------	----	---

### **Traktandum 3**

Genehmigung der Jahresberichte des Präsidenten und der TK-Chefin	36	1
--	----	---

### **Traktandum 4**

a) Genehmigung Jahresrechnung 2019/2020	37
b) Décharge-Erteilung des Vorstandes	37
c) Genehmigung Budget 2020/2021	37
d) Sämtliche Wahlen Vorstand und Revisoren	37

Wir danken Euch für das aktive Mitwirken!

Vormerken

Nächste Vereinsversammlung: Donnerstag, 2. Dezember 2021

**LV-INFO-Leser berücksichtigen**

**unsere Sponsoren und Inserenten.**



**Alles für Ihre  
Gesundheit.**

**Wir beraten Sie jederzeit  
gerne und kompetent.**

**Amavita Apotheke Horw**

Gemeindehausplatz 17

6048 Horw

Telefon: 058 878 17 70

E-Mail: [ama254@amavita.ch](mailto:ama254@amavita.ch)

[www.amavita.ch](http://www.amavita.ch)

[www.facebook.com/amavita](https://www.facebook.com/amavita)

**AMAVITA** 



FRADI



**PARAJUMPERS**



**LEHMANN  HATTRICK**

Pfistergasse 3 | 6003 Luzern

[www.lehmann-hattrick.ch](http://www.lehmann-hattrick.ch)

## 40 Jahre Leichtathletik-Vereinigung Horw

*Martin Keller*

Die LV Horw feiert im Jahr 2021 ihren 40igsten Geburtstag. Im Jahr 1981 gründeten erfolgreiche Athleten der Horwer Vereine Skiclub und Turnverein die Leichtathletik-Vereinigung Horw. Wir werden unser Jubiläum im Rahmen der kommenden Mitgliederversammlung der LV Horw feiern. Notiert und reserviert bitte das Datum vom

**Donnerstag, 02. Dezember 2021.**

Erst viel später, seit rund 15 Jahren, läuft der wöchentliche, polysportive Turnbetrieb der Jugendriege Horw unter der Ägide der LV. Die LV Horw ist bekanntlich verantwortlich für jährliche Sportveranstaltungen wie „der Schnellste Horwer/die Schnellste Horwerin“ oder das Nationale Leichtathletik-Meeting. Letzteres mussten wir auf den 28. August 2021 verschieben. Bei diesen Anlässen werden wir massgeblich durch tatkräftige Mitglieder

der Männerriege Horw unterstützt. Eine grosse Anzahl motivierter Nachwuchs-Athletinnen und Athleten trainiert jeweils montags und mittwochs bei ausgebildeten Leichtathletik-Trainern. Dazu steht die Seefeld-Anlage in Horw mit der sanierten 400 m -Bahn und im Herbst/Winter die Allmend- und die Hofmatt-Turnhalle zur Verfügung. Speziell und einzigartig im Jubiläumsjahr: Athletinnen und Athleten trainierten im 2020/2021 unter erschwerten winterlichen Bedingungen und als Folge von COVID-19 anstatt in den Hallen im Freien. Nun brennen sie auf Wettkämpfe und Meisterschaften.

Herzlichen Dank allen Beteiligten, vorab den Trainerinnen und Trainern, Emil Bitzi und Peter Welten für die zusätzlichen Arbeiten im Rahmen der Schutzmassnahmen als Folge von COVID-19.





**HERZOG**

Kompetenz mit Weitsicht

1988

Steuerberatung für Unternehmen  
und Privatpersonen

## Keine Hürde ist uns zu hoch... in Treuhand- und Steuerfragen.



**Thomas Herzog**

Partner/CEO  
Dipl. Treuhandexperte  
Finanzplaner



**Martin Keller**

Fachmann Finanz- und  
Rechnungswesen FA  
Zugel. Revisionsexperte



**Martin Trampus**

BSc in Betriebs-  
ökonomie HSLU  
Dipl. Wirtschaftsprüfer

**HERZOG AG Wirtschaftsberatung und Treuhand**

Rosenstr. 2, 6010 Kriens, 041 340 83 83, info@herzog-kriens.ch, www.herzog-kriens.ch

Mitglied TREUHAND | SUISSE

SWISS  
EXCELLENCE  
FORUM



### Wir bereiten Freude!

Wir pflegen Ihren Garten damit nicht nur  
die Pflanzen wachsen, sondern auch Ihre  
Freude daran.



**Der Gartenbauer**

Freude wächst.

Pius Bättig  
Gartenbautechniker HF

Untermattstrasse 20, 6048 Horw  
Tel: 041 340 34 93  
Mobil: 079 641 19 60  
pius@der-gartenbauer.ch

## UBS Kids Cup Kantonalfinal Kantonsschule Reussbühl, 26.6.21

*Reto Hönger*

Bei absolut genialen Wetterverhältnissen fand der Anlass auf der Anlage in Reussbühl statt. Zoe und Sofie werden unseren Verein in Zürich am Schweizer

Final vertreten.

Herzliche Gratulation allen die an diesem Anlass teilgenommen haben.

### Resultate

W09 2012	Muriel Bitzi	3. Rang	1024 Punkte
W12 2009	Anne- Sophie Schnyder	10. Rang	1263 Punkte
W14 2007	Lara Eichmann	29. Rang	1359 Punkte
W14 2007	Lena Hess	7. Rang	1811 Punkte
W14 2007	Zoé Aepli	1. Rang	2018 Punkte
W15 2006	Fabienne Staubli	7. Rang	1712 Punkte
W15 2006	Sofie Hönger	1. Rang	2170 Punkte

## kaelinbuero.ch

Möbel ▪ Planung ▪ Technik ▪ Luzern



**In Sachen USM haben wir die Nase vorn !**

kaelinbuero.ch „Ihr Spezialist“ für Occasion USM Systeme  
Wir bauen USM Regale ganz nach Ihren Vorstellungen

Bundesstrasse 9  
6003 Luzern

info@kaelinbuero.ch  
www.kaelinbuero.ch

fon 041 210 42 71  
fax 041 210 40 25

# glas kollerag

Ihr Partner für Glasverarbeitung

Panzer- & Brandschutzglas, Sicherheits- & Isolierglas,  
Spiegel, Ganzglastüren & Schiebetüren, Küchenrückwände,  
Dachverglasungen, Balkonverglasungen, Glasduschen,  
Treppen und Geländer, Schaufenster,  
Allgemeine Glasreparaturen.



Qualität seit 1989  
[www.glaskoller.ch](http://www.glaskoller.ch)

## Platt statt fit in Ihrer Kommunikation?

Verstärken Sie die Wirkung Ihrer Botschaft. Wir zeigen Ihnen, wie Ihr Unternehmen gedruckte und digitale Medien geschickt kombiniert und perfekt aufeinander abstimmt. Ihre Medienproduktion wird effizienter und Sie haben den Kopf frei für Ihr Kerngeschäft. [www.bag.ch/video](http://www.bag.ch/video)

Ihr Kontakt: Martin Hegglin, Tel. 041 318 34 27

**BRUNNER**  
Medien mit Zukunft

## ILV-Event - Die spezielle Hürdengeschichte

*Martin Keller*

Das hat's wohl in der Geschichte der LV Horw noch nie gegeben: Drei Mädchen U 16 W im Hürdenfinal !

Und nun ? Zu den Einkampfmeisterschaften vom 12./13. Juni 2021 in Luzern die folgende Geschichte.

Die Athletinnen hatten an diesem Wochenende bereits mehrere Wettkämpfe bestritten. Über die Hürdendistanz von 80 m, Hürden mit einer Höhe von 0.762 m, hatten sich im Vorlauf Sofie Hönger, Loreena Poletti und Zoé Aepli für

den Final qualifiziert. Letztlich siegte Sofie in 12.88 sec. (Vorlauf 12.84 sec.), Loreena erzielte in 13.30 sec. den 6. Rang, Zoé Aepli (Vorlauf 13.64 sec.) schied im Final leider aus.

Insgesamt schauten an diesen Meisterschaften 6 Medallienränge heraus.

Herzliche Gratulation!



*Bahn 7 Loreena, Bahn 4 Sofie, Bahn 2 Zoé, Foto Franz Blättler*



**Carrosserie Velo Roller**

Roli Bühlmann  
Kantonsstrasse 85  
6048 Horw

Tel./Fax: 041 340 / 65 75  
E-Mail: [cavero@hispeed.ch](mailto:cavero@hispeed.ch)

---



## **Deschwanden AG**

eidg. dipl. Dachdeckerpolier

Altsagenstrasse 7  
6048 Horw  
Telefon 041 340 37 28  
[info@deschwanden-bedachungen.ch](mailto:info@deschwanden-bedachungen.ch)

**Einkampfmeisterschaften (ILV-Event) vom 12./13. Juni***Reto Höniger*

Bei optimalem Wettkampfwetter war die Athletengruppe der LV Horw auf der Luzerner Allmend an den EKM im Einsatz. Hier ein Über-

blick der erbrachten Topleistungen mit **6 Medallienrängen**. Gratulation an alle Athletinnen und Athleten.

<b>U16 Weiblich</b>				
80M	Aepli Zoé	4. Rang	VL 10.75s	HF 10.81s F 10.69s
	Höniger Sofie	6. Rang	VL 11.15s	HF 10.97s F 10.89s
	Fabienne Staubli		VL 11.35s	HF 11.70s
	Lara Eichmann		VL 12.15s	
	Lena Hess		VL 11.60s	
Weitsprung	Aepli Zoé	5. Rang	4.72m	
	<b>Höniger Sofie</b>	<b>3. Rang</b>	<b>4.81m</b>	
	Poletti Loreena	6. Rang	4.71m	
	Fabienne Staubli	16. Rang	4.32m	
Hochsprung	Lena Hess	22. Rang	4.26m	
	Aepli Zoé	5. Rang	1.45m	
	<b>Poletti Loreena</b>	<b>1. Rang</b>	<b>1.58m</b>	
Kugelstossen	Lara Eichmann	5. Rang	7.79m	
	Lena Hess	6. Rang	7.61m	
	<b>Poletti Loreena</b>	<b>2. Rang</b>	<b>10.16m</b>	
80m Hürden	Aepli Zoé		VL 13.64s	Final gestürzt
	<b>Höniger Sofie</b>	<b>1. Rang</b>	<b>VL 12.84s</b>	<b>F 12.88s</b>
	Poletti Loreena	6. Rang	VL 13.33s	F 13.30s
Diskus	<b>Poletti Loreena</b>	<b>3. Rang</b>	<b>23.16m</b>	
Speer	Eichmann Lara	12. Rang	15.02m	
<b>U18 Weiblich</b>				
100m	Annina Stadelmann		VL 13.41s	
200m	Annina Stadelmann	4. Rang	27.72s	
<b>100m Hürden</b>	<b>Annina Stadelmann</b>	<b>3. Rang</b>	<b>17.82s</b>	
<b>U14 Männlich</b>				
Kugelstossen	Max Pedersen	10. Rang	6.84m	
60m	Max Pedersen		VL 9.01s	
	Sayan Selvarajah		VL 9.15s	
	Luc Engelberger		VL 9.88s	
600m	Luc Engelberger	9. Rang	2.05.65	
60m Hürden	Sayan Selvarajah	8. Rang	VL 18.21s	18.07s
	Luc Engelberger	7. Rang	VL 16.83s	16.85s
Weitsprung	Sayan Selvarajah	20. Rang	3.90m	



Papiere



Schreibstifte



Schultheken



Stempel



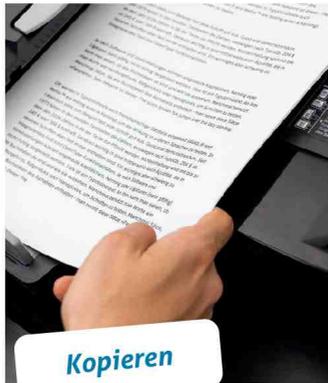
Karten



Geschenksideen



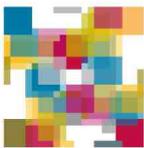
Drucken



Kopieren



Bindungen



# Papeterie & Kopierzenter Horw

Kantonsstrasse 65 • 041 340 61 48  
papeterie@papeteriehorw.ch • www.papeteriehorw.ch



# **GÖSSI**

*goessi-carreisen.ch*



**Mehr als 300 Reiseangebote!**

 [facebook.com/GoessiCarreisen](https://facebook.com/GoessiCarreisen)

GÖSSI CARREISEN AG · 6048 Horw · Tel. 041 340 30 55 · [info@goessi-carreisen.ch](mailto:info@goessi-carreisen.ch)

# **Hofstetter AG**

**Bauen und Gipsen**

**Architekturbüro**

dipl. Gipsermeister

dipl. Architekt HTL

Kleinwilstrasse 15  
Telefon 041/340 30 15

6048 Horw  
Telefax 041/250 30 13

Luzernerstrasse 129  
Telefon 041/250 30 12

6014 Luzern  
Telefax 041/250 30 13

[info@hofstetterbau.ch](mailto:info@hofstetterbau.ch)

**SVM U 16 Frauen – Starker 2. Rang, 16. Mai 2021***Martin Keller*

Die Schweizerische Vereinsmeisterschaft SVM wird bei den Leichtathletinnen und Leichtathleten in diversen Kategorien und mit Absolvierung mehrerer Disziplinen jährlich durchgeführt. Unsere Nachwuchs-Athletinnen zeigten am 16. Mai 2021 in der Arena Hochdorf starke Leistungen. Sie erzielten bei

16 teilnehmenden Equipen mit 4'425 Punkten den hervorragenden 2. Rang ! Loreena Poletti lieferte mit ihrer übersprungenen Höhe im Hochsprung mit sehr guten 1.56 m und 763 Punkten das beste Einzel-Resultat.

Herzliche Gratulation ALLEN!

**Auszug aus der Rangliste:**

5 x 80 m Staffel 3. Rang in 52.75 sec.

Zoé Aepli, Lena Hess, Sofie Hönger, Loreena Poletti, Fabienne Staubli

80 m	10.	Rang	Sofie Hönger	11.16 sec.
80 m	31.	Rang	Fabienne Staubli	11.83 sec.
1000 m	4.	Rang	Loreena Poletti	3.27.09 min.
Hoch	2.	Rang	Loreena Poletti	1.56 m
Weit	2.	Rang	Sofie Hönger	4.85 m
Kugel	1.	Rang	Loreena Poletti	10.47 m
Kugel	22.	Rang	Lara Eichmann	7.56 m
Speer	8.	Rang	Sofie Hönger	28.27 m
Speer	19.	Rang	Zoé Aepli	23.47 m

**Die LV Horw sucht Trainerinnen oder Trainer**

Die Leichtathletik-Vereinigung Horw freut sich über eine wachsende Zahl von Nachwuchs-Athletinnen und –Athleten!

Für die Trainings von Montag- oder Mittwoch-Abend und die Betreuung an Wettkämpfen suchen wir Trainerinnen oder Trainer.

Vorkenntnisse in leichtathletischen Disziplinen oder evtl. eine sportliche Betätigung in der Leichtathletik wären von Vorteil.

Die LV Horw entschädigt die Trainertätigkeit in einem finanziellen Rahmen, welcher vertraglich festgelegt wird.

Auskunft erteilt Martin Keller gerne: [fam.keller-bucher@bluewin.ch](mailto:fam.keller-bucher@bluewin.ch)

Der Bodenleger in Horw  
Seit 50 Jahren „Kunst am Boden“



**Parkett · Vinyl · PVC · Kork · Laminat · Linoleum · Novilon · Teppich**

ArteBoden AG ist das Fachgeschäft in Ihrer Nähe für hervorragende Böden. Wir beraten Sie kompetent und persönlich und gehen auf Ihre individuellen Wünsche ein. Mit Leidenschaft engagieren wir uns und sind stets qualitativ und terminlich verlässlich.

**ArteBoden AG** Parkett- und Bodenbeläge  
Krienserstrasse 10a ·  
041 340 62 42 · [info@arteboden.ch](mailto:info@arteboden.ch)  
[www.arteboden.ch](http://www.arteboden.ch)

**Provisorischer Zeitplan Meeting 28. August 2021****34. Nachmittagsmeeting****IN HORW/LU**

Sportanlage Seefeld

Samstag, 28. August 2021

Provisorischer Zeitplan



Bei den einzelnen Disziplinen ist in Klammer die maximale Teilnehmerzahl vermerkt.

Zeit	U18 M	U16 M	U14 M	U18 W	U16 W	U14 W
12:00	100m (24)	Kugel (15)	Hoch 1 (20)	Diskus (20)		Weit 1+2 (40)
12:15				100m (24)		
12:30	Hoch 2 (20)					
12:35					80m (42)	
13:00		80m (24)				
13:10					Kugel (15)	
13:20				Weit 1 (20)		
13:25			60m (30)			
13:40	Diskus (20))	Hoch 1 (20)				
13:45						60m (42)
14:15			Kugel (15)			
14:20						Hoch 2 (20)
14:30					Weit 1+2 (40)	
14:40	200m (16)					
14:55				200m (16)		
15:00		Diskus (20))				
15:20						Kugel (15)
15:35	110m H (12)					
15:40			Weit 2 (25)			
15:50		100m H (12)				
16:05				100m H (12)		
16:20	Kugel (15)				80m H (18)	
16:30		Weit 1 (20)			Diskus (30)	
16:35			80m H (18)	Hoch 1 (20)		
16:50					Hoch 2 (20)	60m H (24)
17:00	Weit 2 (20)					
17:15			600m (30)			
17:20				Kugel (15)		600m (30)
17:30		600m (30)				
17:35					600m 30)	
17:50				800m (12)		
17:55	800m (12)					



43. Luzerner  
Stadtlauf

# SONNTAG 12. SEPTEMBER 2021

JETZT ANMELDEN

[WWW.LUZERNERSTADTLAUF.CH](http://WWW.LUZERNERSTADTLAUF.CH)



Medienpartner

**Luzerner  
Zeitung**

Hauptsponsor

**MIGROS**

**Reparaturen**  
**Neu-, Umbauten**  
**Heizungssanierungen**



**ARKUTT HEIZUNG** GmbH  
Grisigenstrasse 10 • 6048 Horw

Telefon 041 340 40 69 • Fax 041 340 40 68 • [markutt.heizungen@bluewin.ch](mailto:markutt.heizungen@bluewin.ch)

## **Simoes Consulting GmbH**

Antonio Simoes

**3D-Scanning - Beratungen - 3D-Druck**  
**Präzisions Photometrische Scanning in Nahbereich**

Es ist erstaunlich, was sich mit 3D-Scannen, 3D-Druck-Systemen alles verwirklichen lässt. Alles was mit konventionellen Methoden gar nicht angefertigt werden kann.

Wir verfügen über das Wissen, die Geräte und die Programme um kleine und grössere Objekte detailgenau in 3D zu scannen und zu drucken.

Sie finden uns beim Papiermühleweg 1, 6048 Horw  
[www.3dscannen-simoes.ch](http://www.3dscannen-simoes.ch)  
[antonio.simoes@bluewin.ch](mailto:antonio.simoes@bluewin.ch)

Gratis  
Anreise mit dem  
ÖV aus der ganzen  
Schweiz!



BEI UNS LÄUFST  
DU SICHER



MARATHON

HALF  
MARATHON

CITYRUN

CITYRUN FOR  
unicef

# SWISS + CITY MARATHON

## 31 OCTOBER 2021

LUCERNE

Top Events  
**LUZERN+**  
ГІТСЕВІЕ

WWW.SWISSCITYMARATHON.CH

PRESENTING  
PARTNER



OFFICIAL  
PARTNER





albert bachmann ag

# Schreinerei

Holz in Form und Funktion · Innenausbau Entwurf und Ausführung · Design Möbel



Telefon 041 340 78 77  
[www.albert-bachmann.ch](http://www.albert-bachmann.ch)

Wir bieten Ihnen eine individuelle und kompetente Beratung. Mit kleinen Reparaturen oder grösseren Schreinerarbeiten sind Sie bei uns genau richtig.

## GILLIAG

Die gute Wahl für Ihr Fahrzeug

- Reifenservice
- Rad- und Reifeneinlagerungen
- Fahrzeugdiagnostik
- Fahrzeugreparaturen aller Marken
- Fahrzeugservice
- Sommer- und Wintercheck
- Lackierarbeiten
- Carrossierarbeiten
- An- und Verkauf von Fahrzeugen
- Bereitstellen für MFK/Vorführen
- Klimageservice
- Fahrzeugaufbereitungen

Krienserstrasse 12 | 6048 Horw  
Tel. 041 340 88 33 | [www.gilliag.ch](http://www.gilliag.ch)



# Sie punkten im Sport. Wir als Partner für Versicherungen und Vorsorge.

**Mario Felber**, Versicherungs- und Vorsorgeberater  
T 041 227 88 30, [mario.felber@mobiliar.ch](mailto:mario.felber@mobiliar.ch)

**Generalagentur Luzern**  
Toni Lötscher

Pilatusstrasse 38  
6002 Luzern  
T 041 227 88 88  
[luzern@mobiliar.ch](mailto:luzern@mobiliar.ch)

## Pizzaessen / Abschluss 1. Saisonhälfte

*Franz Blättler (Text und Foto)*

Am 8. Juli konnten die Leiter endlich das längst versprochene Pizzaessen nachholen.

Als Einstimmung ehrten Amela und Reto das U16 Team. Es erreichte den 2. Rang schweizweit bei der Schweizerischen Vereinsmeisterschaft (SVM). Das U18 Team erreichte den 10. Rang bei der SVM Staffel. Für die Leistungen in den Disziplinen 80 m und 80 m Hürden wurde Sofie, Loreena in den Disziplinen Kugel und Hochsprung und Zoé für den 1. Rang im Mehrkampf geehrt.

In einer ungezwungenen Atmosphäre im Rest. Enzian schmeckten die unterschiedlich belegten Pizzen ausgezeichnet.

Zum Ausklang offerierte die LV noch ein feines Dessert.

Und nun geht es ganz entspannt in die wohlverdienten Ferien.



*Sofie und Loreena*



*Maya, Fabienne, Sofie, Lena, Loreena und Reto*





**Richard Strasser**  
Malermeister

Strasser Malergeschäft  
Wegmattstrasse 42  
Postfach 406  
6048 Horw  
Natel 079 204 68 74  
Fax 041 660 42 35  
strasser.r@bluewin.ch

**Strasser Malergeschäft**

**Renovationen**

**Restaurationen**

**Neu- und Umbauten**

**Tapezieren von Tapeten  
und Textilien**

**Spezialist für Mineral-, Öl-  
und Kalkfarben**

**Marmorieren**

**Maserieren**

**Verputzen**

**muri**

**Teppich-  
reinigung**

- Teppichwäscherei
- Teppichrestaurierung
- Polstermöbel-  
reinigung

**Chemische-  
Reinigung**

- Kleiderreinigung
- Vorhangreinigung

[www.muri-tex.ch](http://www.muri-tex.ch)  
Tel. 041 340 50 55  
Dattenmattstrasse 21, 6010 Kriens



# A. ERHART AG

## Spenglerei

Kantonsstrasse 82, 6048 Horw

☎ 041 340 79 79

☎ 041 340 79 71

✉ [erhartag@bluewin.ch](mailto:erhartag@bluewin.ch)

- Flachbedachungen
- Blitzschutzanlagen
- Kaminsanierungen
- Öl- und Cheminéeöfen
- Propangas – Depot

Elektro-Installationen

# aregger



**Aregger Elektro AG** | 041 340 80 48 | [www.aregger-elektro.ch](http://www.aregger-elektro.ch)

# Wirth Sport Luzern



**Wir verpassen Dir den  
perfekten Laufschuh.**

**ANALYTISCHE BERATUNG / 40 JAHRE ERFAHRUNG  
172 VERSCHIEDENE SCHUHMODELLE / 9 LAUFSCHUHMARKEN  
FUNKTIONELLE BEKLEIDUNG FÜR JEDES WETTER  
SCHOCKABSORBIERENDE SPEZIALSOHLE NOENE**

**Min  
Lauf  
Experte**

**Wirth Sport Luzern  
Winkelriedstr. 25  
6003 Luzern  
041 210 88 53**

## Die BSG Horw während der Corona Zeit

*Giovanna Bieri, BSG Horw*

Seit Mitte Oktober wurden unsere Trainings wegen der Pandemie eingestellt. Ende April und Anfang Mai starteten unsere Sportgruppen wieder allmählich mit den Trainings. Alle Sportler hatten die Möglichkeit, an einem Angebot teilzunehmen.

Am **Montag** spielen die Fussballer auf dem Rasen im Dorf und Christian und Thomas trainieren für den Lucerne Marathon. Die Sportmix 1 Gruppe ist draussen unterwegs und freut sich über die gemeinsamen Aktivitäten.

Am **Dienstag** ist die Nordic Walking Gruppe unterwegs.

Am **Mittwoch** spielen die Schwimmgruppen 1+2 sowie die Jugendlichen der Kinderschwimmgruppe im Felmis Minigolf.

Am **Donnerstag** ist Sportmix 2 draussen unterwegs oder sie trainieren draussen Netzball für das Turnier im November 21.





# EW-Cosmetics



**Man(n) pflegt und bewegt sich – Frau auch!**



**Erika Welten-Lüscher**

**+41 76 392 38 63**

Technikumstrasse 14 / 6048 Horw

Med. Praxisassistentin / Kosmetikerin / Visagistin /

Nordic Walking Leiterin

ganzheitlicher Gesundheits- und Ernährungscoach

**[www.ew-cosmetics.ch](http://www.ew-cosmetics.ch)**



## Halbjahresprogramm 2021

*Amela Basic*

### August

Mi	25.	Mille Gruyère	Emmen
Sa	28.	Nationales Meeting	Horw

### September

Sa+So	4.+5.	SM Nachwuchs U16/18	Winterthur
Sa	11.	UBS Kids Cup Finale	Zürich
So	12.	SM Staffel	Hochdorf
So	12.	Stadtlauf	Luzern
Sa	18.	Bettagsmeeting	Zug
Sa+So	25.+26.	MK- und ILV-Meisterschaften	Hochdorf

### Oktober

### November

### Dezember

Do	2.	Vereinsversammlung	Horw
----	----	--------------------	------

---

### Sponsoren-Club 92 der LV-Horw

# Hofstetter AG

**Hofstetter AG**  
Bauen und Gipsen  
Kleinwilstrasse 15  
6048 Horw



**Luzerner  
Kantonalbank**

**Luzerner Kantonalbank**  
Gemeindehausplatz 2  
6048 Horw

**Nachträglich**

Gantert Susanne	07.05.1961	60
Giger Jakob, Männerriege	10.05.1941	80



Rietmann Ueli, Männerriege	30.05.1946	75
Boos Urs, Männerriege	04.06.1951	70



Roesch Heinrich, Männerriege	27.06.1941	80
Hönger Monika	04.07.1971	50
Stadelmann Peter, Männerriege	05.07.1941	80



Kaeslin Oskar, Männerriege	01.08.1926	95
----------------------------	------------	----



Rösch Markus, Jugileiter	04.09.1971	50
--------------------------	------------	----



Schamberger Roland, Männerriege	18.10.1951	70
---------------------------------	------------	----

**Sportweisheit**

Der Sport ist ein sehr vernünftiger Versuch des modernen Zivilisationsmenschen, sich die Strapaze künstlich zu verschaffen.

**Schluss**



**Implenia**® Die Bauathleten



[www.implenia.com](http://www.implenia.com)



# Ihr Partner für alle Versicherungs- und Vorsorgefragen

**AXA**

**Hauptagentur Toni Portmann**

Kirchweg 3, 6048 Horw

Telefon 041 349 63 33

[horw@axa.ch](mailto:horw@axa.ch)

[AXA.ch/horw](http://AXA.ch/horw)

PP

6048 Horw

Absender

**LV Horw**

6048 Horw



Luzerner  
Kantonalbank

# Hochspannung und Jubel-Laune.

Meine Bank - nah dran. [lukb.ch](http://lukb.ch)